

호장엽의 생약학적 연구

金泰姬·李鍾姬

숙명여자대학교 약학대학

Pharmacognostical Studies on *Polygonum* Species

Tae Hee KIM and Chong Hee LEE

College of Pharmacy, Sook Myung Women's University, Seoul, Korea

In Korea, two species of Ho-chang—Ho-chang (*Polygonum cuspidatum* SIEB. et Zucc.) and Wang-Ho-chang (*Polygonum sachalinense* FR. SCHM.)—had been identified, but the components of the leaves of *Polygonum* species growing in Korea had never been reported.

The authors examined the anatomical characteristics of Korean *Polygonum* species, identified the flavonoids contained in their leaves and obtained the following results: Korean *Polygonum* species should be divided into three species: *Polygonum cuspidatum* SIEB. et Zucc., *P. sachalinense* FR. SCHM. and *P. elliptica* MIGO. The last one was illustrated in the report. *P. cuspidatum* contained reynoutrin and quercitrin, but no isoquercitrin could be identified. *P. sachalinense* also contained both reynoutrin and quercitrin. *P. elliptica*, which had never been studied, included the same flavonoids.

서 론

우리나라에 分布된 虎杖은 일명 까치수영, 爭阿, 酸杖, 甘除根, 苦杖, 枯杖, 武杖, 黃藥子 등의 별명이 있고 王虎杖은 王까치수영, 엇앗대, 개호장이라고도 한다. 등근잎虎杖은 감절때, 감것뿔회(東醫.)라고도 하고 漢名으로 苦杖, 大蟲杖, 酸桶筍라 한다.^{1~5)} 虎杖根은 옛부터 民間藥으로 緩下, 利尿, 痛經藥, 婦人諸病에 쓰여 왔다.⁶⁾ 虎杖類는 山野에 自生하는 多年草로서 원대는 곧게 또는 비스듬히 자라고 속이 비어 있으며 높이 1m 또는 그 이상으로 자라고 있다. 잎은 호생하며 넓은 난형, 또는 난상타원형 또는 원형이다. 꽃은 산형화서이며 腹出하고 6~9月경에 백색 또는 紫色의 작은 꽂이 피고 瘦果를 맺는다.

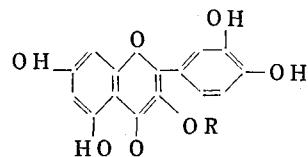
특히 虎杖은 本草綱目에 依하면杖은 그 줄기를 뜻하며 虎는 그 斑點을 말한다. 和語本草綱目에 依하면 「그 줄기에 斑點이 호랑이 털과 같다」하고 本草綱目啓蒙에는 「蝦夷에는 물레가 6~7寸높이가 1丈 56尺이라」하고

왕호장에 있어서는 和漢三才圖會에 「松前의 虎杖높이가 文餘而如目」이라는 기재가 있다.⁷⁾

虎杖類의 成分은 月田, 米重⁸⁾등이 *Polygonum cuspidatum* SIEB. et Zucc. 뿐만 아니라 oxyanthraquinon 유도체인 emodin, emodin-monomethylether, chrysophanic acid 를 분리 확인한 바 있고 줄기와 잎에는 oxyanthraquinon 유도체, vitamin C 가 있음을 보고한 바 있다. 中村, 太田, 福地⁹⁾등은 호장엽에 isoquercitrin 을 분리 확인하여 報告하였고 塚本, 山川¹⁰⁾등은 어린 줄기에서 酸味成分인 ursolic acid, 竹本, 小池¹¹⁾ 등은 *P. reynoutria* MAKINO 嫩莖에서 malic acid, tartaric acid, citric acid 를, 中沖, 森田¹²⁾등은 *P. reynoutria*의 잎에는 reynoutrin, *P. sachalinense* FR. SCHM.에서 quercitrin 을 분리한 바 있다.

저자는 한국내 分布되는 호장 *P. cuspidatum* SIEB. et Zucc. 등근잎호장 *P. elliptica* MIGO, 王호장 *P. sachalinense* FR. SCHM.를 그 기원명을 식물분류학적으로 정확히 究明하고 그 外部 및 内部形態를 觀察하였

다. 또 上記 3 種의 葉中에 isoquercitrin, quercitrin, reynoutrin 의 有無를 알기 위하여



quercitrin.....R=rhamnose

reynoutrin.....R=xylose

isoquercitrin.....R=glucose

alcohol로 추출, 처리하여 엑기스를 PPC, TLC로 분리하고 각 해당되는 spot의 UV-spectrum을 测定하고 또 加水分解하여 aglycone인 quercetin을 표준품과 비교하여同一한 Rf값과 UV-spectrum을 확인하였다. glycone인 glucose, xylose, rhamnose를 시험한 결과 호장 및 등근잎호장, 왕호장에서 glucose는 확인하지 못하였고 xylose, rhamnose를 分離確認하였다.

실험 및 실험결과

1. 形態學的 觀察

1) 外部形態: 호장 *P. cuspidatum* Sieb. et Zucc. (*Polygonaceae*)

다년초로서 근경은 목질이며 길게 뻗으면서 군락을 형성한다. 원대는 곧게 또는 비스듬히 자라고 속이 비었으며 높이 1m 또는 그 이상으로 자라고 어릴때 붉은 자주빛 반점이 산포되어 마디에 원대를 들러싼 막질탁엽이 있고 줄기는 突起가 있어 까칠까칠하다.

꽃은 2가화로서 6~8月에 편다. 총상화서는 엽액과 가지끝에 달리며 전체 원추형이 된다. 꽃받침잎은 5개

이며 길이 2.5~3mm로서 겉 꽃받침 3개는 뒷면에 날개가 있다.

열매는 자라서 길이 6~10mm된다. 꽂잎은 없다. 암술머리는 3개, 수술은 8개, 수파는 세모진 난상타원형으로 길이 2~2.5mm이며 검은갈색 윤채가 있다.

등근잎호장 *P. elliptica* Migo (*Polygonaceae*)

우리나라에 自生하는 多年草로서 근경은 마디가 있는 목질이며 원대는 곧게 자라고 속이 비었으며 높이 1m 또는 그 이상으로 자라고 어릴때 붉은 자주빛 반점이 산포되어 오래되면 全體가 赤紫色으로 변한다. 마디에 원대를 들러싼 막질탁엽이 있고 줄기는 突起가 있어 까칠까칠하다.

잎은 호생하며 광난형~난상타원형으로 짧은 凸頭, 원저이며 길이 6.5cm, 葉柄은 1~1.2cm이다. 꽂은 총상화서이며 白色~淡紅色으로 8~9月에 편다. 수파는 세모진 난상타원형이다.

왕호장 *P. sachalinense* Fr. Schm. (*Polygonaceae*)—
율동도에 자라는 多年草이며 곧게 2~3m자라며 근경은 細고 겉은 갈색이지만 안쪽은 黄色이다.

원대는 속이 비었고 녹색이지만 광선이 뚫으면 붉어지고 줄기는 원활하고 白粉이 있다. 어린순은 죽순같이 생겼다. 잎은 호생하며 길이 15~30cm, 넓이 10~20cm로서 난형 또는 긴 난형, 예두심저이며 뒷면은 흰빛이 돈다. 탁엽은 막질이다. 꽂은 8~9월에 피며 희고 2가화이다.

총상화서는 엽액과 가지끝에 달리며 밀모가 있다.

꽃받침잎은 5개, 수술은 8개이며 꽂잎은 없다.

겉꽃받침에는 뒷면에 날개가 있고 자라서 열매를 들러싼다.

암술머리는 3개, 수파는 세모진 난형으로 길이 3mm이다(Fig. 1).

TABLE I. External morphology of the leaves

Species	Whole phase	apex	base	length (cm)	width (cm)	sheath (cm)	petiole (cm)
<i>P. cuspidatum</i>	ovate	cuspidate	truncate	11.5-12.5	8	0.9	2.3
<i>P. elliptica</i>	elliptic~round	cuspidate	round	6.5	6.5	0.6-1.0	1.0-1.2
<i>P. sachalinense</i>	long cordate	acuminate	cordate	25	18	1.8-3.1	3.0

2). 内部構造

表皮組織의 觀察

P. cuspidatum: 上面表皮細胞는 多角形이며 군데 군데 氣孔이 있다. 副細胞는 3~4個이다. 上下兩面에 角皮

化된 毛는 存在하지 않는다. 下面表皮細胞는 波狀이며 氣孔은 上面보다 多이 存在하고 副細胞는 3~4個이다. (Fig. 2)

P. elliptica: 上面表皮細胞는 多角形이며 氣孔은 觀察

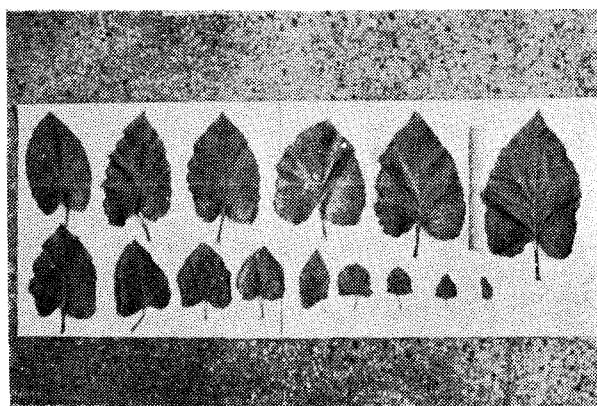
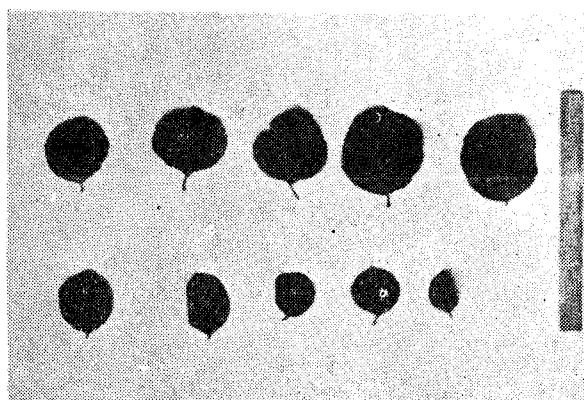
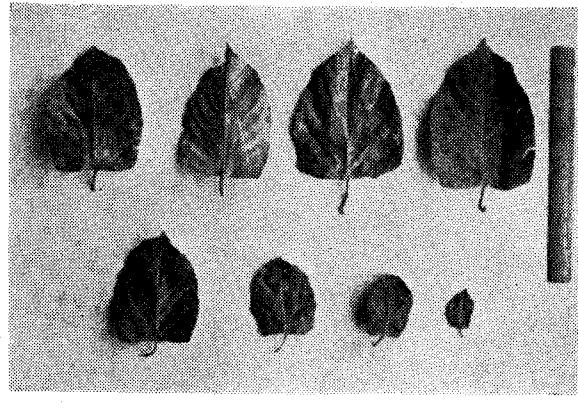


Fig. 1

할 수 없었다. 下面表皮細胞는 波狀이며 氣孔이 多數存在하며 3~4個의 副細胞가 있다. 角皮化된 毛는 줄기와 葉脈上에 많이 存在한다. (Fig. 3)

P. sachalinense: 上面表皮細胞는 波狀이며 氣孔은 觀察할 수 없었고 下面表皮細胞는 심한 波狀으로 1 個의 細胞를 단독으로 관찰하기 곤란할 정도이다. 氣孔은 다른 호장류보다 크다. 突起樣毛는 드물게 存在한다. (Fig. 4)

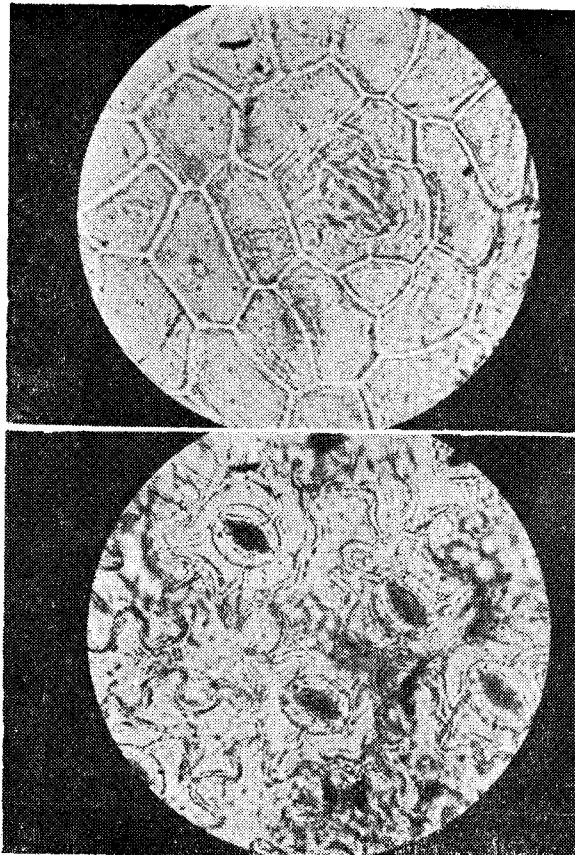


Fig. 2

3) 虎杖類의 植物學的 分類

	著者	호자	왕호장	동근암장
○ 한국식 물도감	鄭台鉉 ¹⁾	<i>Reynoutria ellitica</i> MIGO	<i>Reynoutria sachalinensis</i> (F.R. SCHM.) NAKAI	
○ 약용식 물명강	李昌福 ⁵⁾	"	"	
○ 한국식 물명강	安鶴洙 ²⁾	"	"	
○ 朝鮮植物誌梗概	中井 ²³⁾	"	"	
○ 朝鮮產野生藥用植物	林泰治 ⁴⁾ 鄭台鉉			<i>Reynoutria elliptica</i>

*Polygonaceae*에는 伊藤洋¹⁰⁾氏의 新高等植物分類表에 依하면 *Polygonum*, *Antigonon*, *Fagopyrum*, *Muehlenbeckia*, *Oxyria*, *Rheum*, *Rumex*로 分類하고 *Reynoutria* 속을 *Polygonum*으로 合해서 使用하였다.

이상을 검토한 결과에 의하면 호장 *Reynoutria elliptica*는 *Polygonum cuspidatum*이며 왕호장은 우리 나라 울릉도 특산인 *Polygonum sachalinense*로서 日本樺太, 千島 등 36°이북에만 自生하는 왕호장과同一할

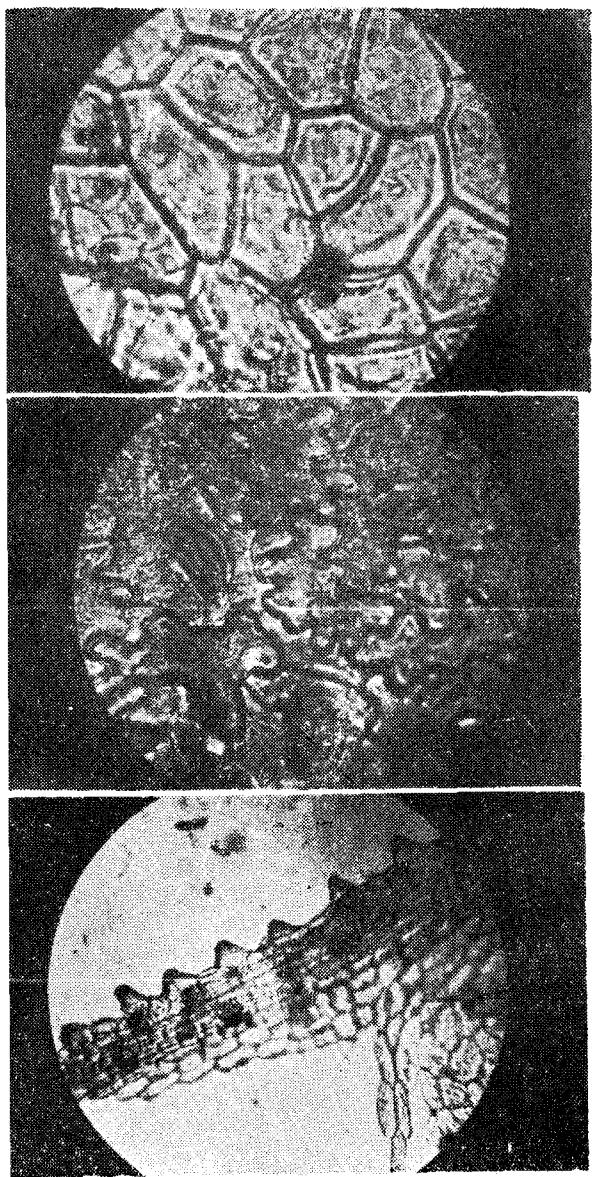


Fig. 3

것이다. 잎이 둥근호장은 林, 鄭⁴⁾氏 등은 朝鮮產 野生
藥用植物에서 밝힌 *Reynoutria elliptica* 即 *Polygonum
elliptica* 임을 分類 確認하였다.

2. 虎杖類葉中의 Flavonoid 成分 分離 確認

1)豫知試驗: *P. cuspidatum* SIEB. et Zucc. *P. elliptica*
MIGO, *P. sachalinense* FR. SCHM. 건조엽의 ethanol 추
출액을 PPC 上에 접적하여 n-BuOH:HAc:H₂O(4:1:5)
展開劑에 展開하여 UV 下에서 觀察한 결과 暗褐色을
나타내며 NH₃에 黃色, 1% FeCl₃에 綠褐色, Mg+HCl
에 紫紅色, 1% alc 性 AlCl₃에 黃色을 나타내는 2 個의

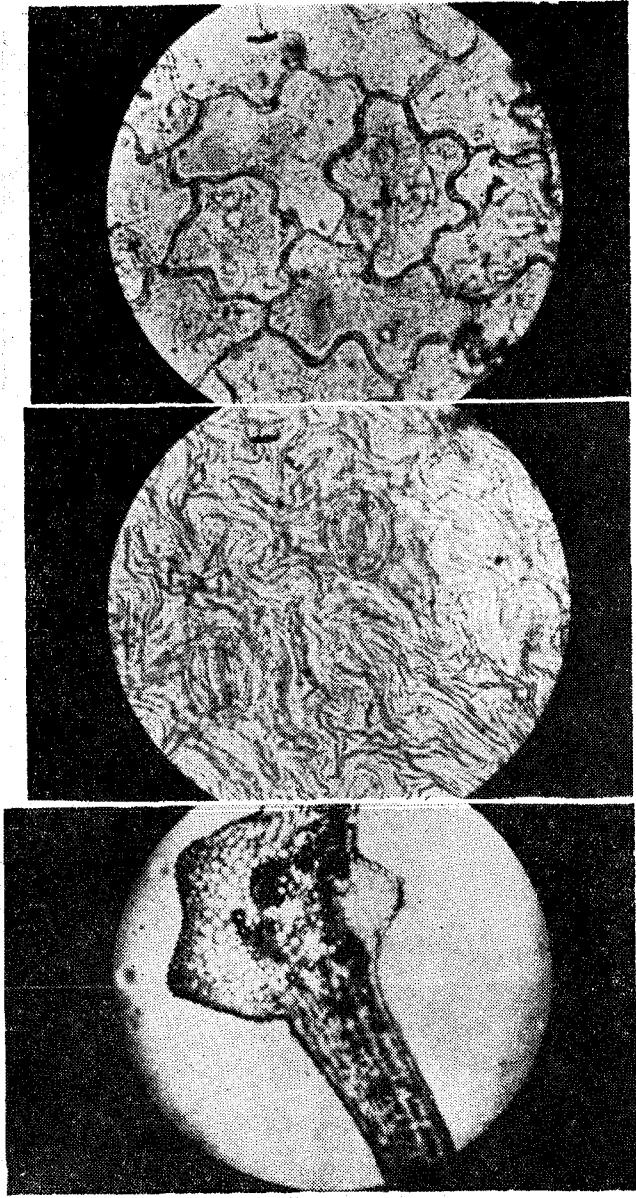


Fig. 4

spot 를 확인하고 flavonoid 가 있음을豫知하고 본 실험을 실시하였다.

2) 材料 및 抽出¹²⁾

P. cuspidatum 및 *P. elliptica* 乾燥葉을 methanol로 2회 溫浸抽出하고 浸液를 合하여 감압증류하고 잔사에 열탕을 가하여 chlorophyll을 제거한 여액에 ethylacetate로 수화진탕 추출하여 추출액을 감압증류한 다음 잔사에 열탕을 가하여 여과하고 여액을 하룻밤 방치하여 粗結晶이 析出하였다. 이를 80% methanol로 수회 재결정하여 淡黃色 결정을 얻었다. *P. sachalinense* 的 乾燥

TABLE II. Observation on Epidermis

Species	Upper			Lower		
	cell	hair	stomata	cell	hair	stomata
<i>P. cuspidatum</i>	polygonal	—	+	irregular	—	+
<i>P. elliptica</i>	polygonal	#	—	irregular	—	#
<i>P. sachalinense</i>	irregular	+	—	irregular	—	+

※ (−):absent (#): many (+):rare

葉을 methanol로 2回 溫浸抽出하고 浸液을 合하여 烷
암증류하고 잔사에 열탕을 가하여 흡입여과하여 chlorophyll을 제거하였다. 여액을 ether로 포화하여 1~2日 放置하면 粗結晶이 析出한다. 60% methanol로 재
결정하여 黃色結晶을 얻었다.

3) PPC에 依한 分離

2)에서 얻은 각각의 결정을 ethanol에 녹여서 PPC
法으로 分離하였다. 여기는 Whatman No.I를 사용하고
一次元 및 二次元 上升法으로 展開하였다.

一次煎제로는 n-BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 1), n-
BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 2) 10% Aceton, 60% HAc
을 사용했고 二次元 展開時は n-BuOH : HAc : H₂O (4:
1 : 5)로 展開한 후 2% HAc에 展開하였다. 실내온도
는 20°C, 上升시간 14~16 시간 展開하였다. 이를 風乾
한 chromatogram을 UV下에서 관찰하여 spot I, spot
II가 暗褐色을 나타내며 Rf值가 다른 2個의 spot를
볼 수 있었고 이 chromatogram上에 1% alc性 AlCl₃,
NaOH soln, 1% alc性 FeCl₃, 2% Na₂CO₃의 각종시약
을 분무하여 그 정색으로 spot을 확인하였다.

위와 같은 방법으로 표준품 quercitrin을 전개 비교
하였다. <Table 3, 4>에서와 같이 호장 *P. cuspidatum*,
등근 잎호장 *P. elliptica*, 왕호장 *P. sachalinense*에는
Rf=0.72인 spot I, UV下에서 暗褐色 NH₃에 黃色을
띄고 1% alc性 AlCl₃, NaOH soln., 2% Na₂CO₃에 각
각 黃色이며 1% alc性 FeCl₃에 綠褐色을 나타내었다.

또 Rf=0.6인 spot II는 UV下에서 暗褐色 NH₃에
黃色을 나타냈다.

spot I은 표준품 quercitrin과 比較해 본 결과同一
한 Rf值와 呈色反應을 보여주었다.

4) 紫外線吸收 spectrum測定²⁰⁾²¹⁾

二次元 PPC에서 얻은 chromatogram을充分히 風
乾시킨 후 UV下에서 spot I를 각各 切取하여 Soxhlet
장치에서 ethanol로 抽出하고 추출액을 여과하여 Beckman
Spectrophotometer DU型으로 吸光度를 测定하

TABLE III. PPC of Spots I and II

Sample	Rf-value				
	Developer	A	B	C	D
Spot I		0.66	0.72	0.67	0.33
Standard Quercitrin		0.66	0.72	0.67	0.33
Spot II		0.66	0.6	0.65	0.2

※ Spot I.....quercitrin (sample 中)

Spot II.....reynoutrin (sample 中)

Developer: A. n-BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 1)

B. n-BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 2)

C. n-BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 5)

D. 60% HAc

TABLE IV. The Color Reactions of Spots I and II

Reagent	Substance	Spot I	Standard quercitrin	Spot II
UV-light	deep brown	deep brown	deep brown	
UV-light with NH ₃	yellow	yellow	yellow	
1% alc性 FeCl ₃	greenish brown	greenish brown	greenish brown	
NaOH sol.	yellow	yellow	yellow	
1% alc性 AlCl ₃	yellow	yellow	yellow	
2% Na ₂ CO ₃	yellowish brown	yellowish brown	yellowish brown	

였다. λ_{max} : 350m μ , 250m μ

위와 같은 方法으로 표준품 quercitrin의 UV-spectrum을 测定한 결과 같은 曲線을 나타내었다.

(Fig. 5)

5) reynoutrin 및 quercitrin의 加水分解

2)에서 얻은 각각의 결정을 5% H₂SO₄를 加하여 적

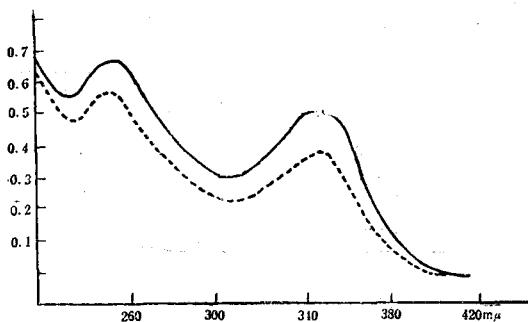


Fig. 5. UV-Spectrum of quercitrin and Spot I
 [—— Standard quercitrin]
 [..... Spot I]

화上에서 가열하면 黃色 genin 이 생긴다.

(1) Aglycone 的 分離確認

위에서 얻은 genin 을 60% methanol 에 용해하여 여과후 증발농축하여 여액을 방냉하면 黃色침전이 생긴다. 이것의 ethanol 용액을 PPC로 처리한 결과 $R_f=0.8$ (n-BuOH : HAc : H₂O, 4 : 1 : 2)이며 표준품 quercetin 의同一한 R_f 值와 UV 下에서 黃色을 나타내었다. 또 1% alc 性 FeCl₃에 의해 綠褐色으로 變하였다.

<Table 4, 5> 그 ethanol soln.으로 UV-spectrum을 测定한 결과 $\lambda_{max} : 380m\mu$, $255m\mu$ 이었다. (Fig. 6)

또 표준품 quercetin 및 spot II의 aglycone에 1% alc 性 AlCl₃를 加하여 예민한呈色으로 나타난 黃色度를 DU-Spectrophotometer로 测定한 결과 吸光度 $\lambda_{max} : 420m\mu$, $260m\mu$ 이었다. (Fig. 7)

TABLE V. PPC of Aglycone

Sample (Aglycone)	Developer	Rf-value		
		A	B	C
aglycone of Spot I		0.63	0.8	0.35
aglycone of Spot II		0.63	0.8	0.35
standard quercetin		0.63	0.8	0.35

Developer: A. n-BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 1)

B. n-BuOH : HAc : H₂O (4 : 1 : 2)

C. 60% HAc

(2) Glycone 的 分離確認

위에서 여과하여 얻은 여액 即 당액을 5% Ba(OH)₂로 中和하여 수회여과후 여액에 대하여 PPC, TLC 法으로 糖을 確認하였다.

① PPC에 依한 糖의 分離

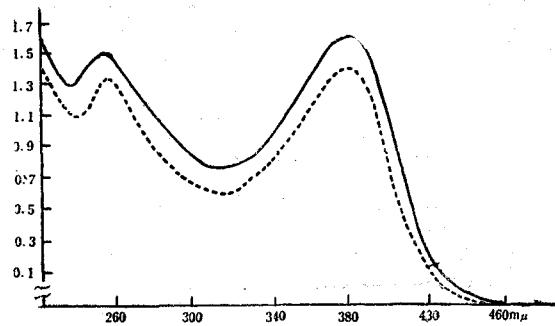


Fig. 6 UV-Spectrum of quercetin and Sample
 [—— Standard quercetin]
 [..... Sample]

위에서 얻은 각각의 glycone 을 PPC 法으로 分離하였다. 上법에 의하여 전개제 n-BuOH : HAc : H₂O(4 : 1 : 5)(A) phenol : H₂O(3 : 1)(B) 전개하여 風乾한 후 이것에 0.1N-phthalic acid, 0.1N-aniline 의 水飽和 butanol 액의 等量混液을 분무하여 100°C에서 30分 가온하고 오랫동안 방치하였다. 그결과 2個의 spot 를 얻었다. 即 $R_f=0.35$ (전개제 : A). 정색시약에 黃褐色

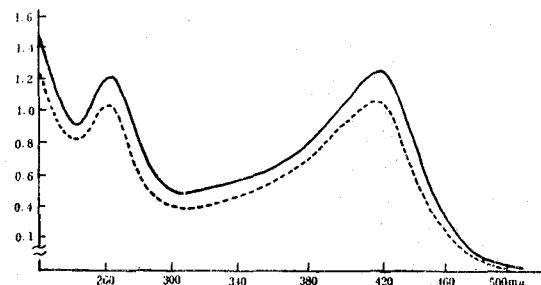


Fig. 7 UV-spectrum of st. quercetin + AlCl₃
 & aglycone + AlCl₃
 [—— Standard quercetin + AlCl₃]
 [..... aglycone + AlCl₃]

인 표준품인 rhamnose 와 같은 spot 를 確認하였고 또 $R_f=0.23$ (전개제 : A). 정색시약에 紅色을 나타내는 표준품 xylose 와同一함을 確認하였다. glucose 는 確認하지 못하였다. (Table 5, 6)

② TLC에 依한 糖의 分離

청결한 TLC chromato plates 를 leveller 上에 놓고 silica gel G 30g에 0.02M-sodiumacetate 60ml를 加하여 연마한 후 上법에 의하여 250m μ 의 박층을 각각 만들어 실온에서 정차후 風乾하여 120°~140°C에서 30

分 加熱, 放冷 후 실험에 사용하였다.

반응상에 위에서 얻은 glyccone 을 겸적하고 표준품 glucose, rhamnose, xylose 도同一 plate 上에 겸적하여

TABLE VII. PPC and TLC of Glycone

Glycone	Developer	Rf-Value		Rf-Value(PPC)	Rf-Value(TLC)
		A	B		
glycone of Spot I		0.35	0.54	0.61	
Standard rhamnose		0.35	0.54	0.61	
glycone of Spot II		0.23	0.36	0.5	
Standard xylose		0.23	0.36	0.5	

Developer: A. n-BuOH : HAc : H₂O 4 : 1 : 5

B. phenol : H₂O 3 : 1

C. ethylacetate 65ml + (isopropanol : H₂O 2 : 1) 35ml

ethylacetate 65ml + isopropanol : H₂O(2 : 1)35ml 의 혼액을 사용하여一次元 상승법으로 전개하였다.

실온 20°C, 전개 시간 40分, 風乾 후 anisaldehyde-H₂SO₄試藥을 분무하여 100°C에서 30分 가온한 결과 2개의 glyccone의 spot 와呈色試藥에 灰色를 나타내는 표준품 xylose 와 같은 spot 를 確認하고 glucose 는 確認하지 못하였다. (Table 6, 7)

TABLE VII. The Color Reaction of Glycone

Glycone	Developer	Color		PPC	TLC
		A	B		
glycone of spot I		yellowish brown	yellowish brown	green	
Standard rhamnose		yellowish brown	yellowish brown	green	
glycone of spot II		pink	pink	grey	
Standard xylose		pink	pink	grey	

Developer; Table. 5 와 同一

Color Reagent; (PPC) 0.1N-phthalic acid, 0.1N-aniline의 수포화 buthanol 액의 등량 혼액

(TLC) anisaldehyde-H₂SO₄試藥

결 론

이상의 실험결과에서 다음과 같은 결과를 얻었다.

1) 우리나라에 自生하는 호장류를 外部形態 및 内部形態를 실험한 결과 호장은 *P. cuspidatum* Sieb. et

Zucc. 동근잎 호장은 *P. elliptica* Migo. 왕호장은 *P. sachalinense* Fr. Schm.로 分類 確認하였다.

2) 호장 *P. cuspidatum* 中에는 보고된 reynoutrin이 있음을 알았고 아직 報告된 바 없는 quercitrin을 確認하였으나 isoquercitrin은 檢出되지 않았다.

3) 왕호장 *P. sachalinense* 中에는 보고된 바 있는 quercitrin이 있음을 알았고 아직 確認되지 않은 reynoutrin을 分離 確認하였다.

4) 동근잎 호장 *P. elliptica* 에도 아직 알려져 있지 않은 reynoutrin 및 quercitrin이 함유되어 있음을 確認하였다.

<1973. 4. 20 접수>

감 사

식물분류에 있어서 조언하여 주신 이화여자대학교 李永魯교수 서울대학교 李昌福교수 그리고 동덕여자대학교 都象學교수께 충심으로 감사드립니다.

문 헌

- 鄭台鉉: 韓國動植物圖鑑 272 (1965) 文教部.
- 安鶴洙, 李春寧: 韓國植物名鑑 30 (1965) 范學社.
- 村越三千男: 藥用植物辭典 16 (1956) 南山堂.
- 林泰治・鄭台鉉: 朝鮮產 野生藥用植物 83 (1936).
- 李昌福: 藥用植物圖鑑 22 (1972) 農村진흥청.
- 刈米達夫, 木村雄四郎: 最新和漢藥用植物 335 (1970) 南山堂.
- FUJIDA, EBUKA; J. Pharm. Soc. Japan 55, 217 (1935).
- TSUKIDA; J. Pharm. Soc. Japan 74, 379 (1954).
- NAKAMURA, OHTA, FIJKIJI; J. Pharm. Soc. Japan 57, 938 (1937).
- TSUKAMOTO, YAMAKAWA; J. Pharm. Soc. Japan 64, 131 (1944).
- TAKEMOTO, KOIKE; J. Pharm. Soc. Japan 73, 100 (1953).
- NAKAOKI, MORIDA; J. Pharm. Soc. Japan 76, 323 (1956).
- 奥山春季: 原色日本野外植物圖鑑 177 (1957).
- 牧野富太郎: 牧野新日本植物圖鑑 124 (1968).
- 本田正次, 水島正美: 原色植物 百科圖鑑 (1967) 小學館.
- 村越三千男: 內外植物 原色大圖鑑 697 (1940).
- 大井次三郎: 日本植物誌 474 (1953).

- 18) 北村四郎, 村田源: 原色 日本 植物圖鑑 (1967)
保育社.
- 19) 伊藤洋: 新高等 植物 分類表 (1970) 北隆館.
- 20) GEISSMAN: "The Chemistry of Flavonoid Compounds," 74(1962).
- 21) 山口一孝: 植物成分分析法(上, 中, 下卷) 550 pp.
(1959). 南江堂.
- 22) 石川正幸, 原昭二, 古谷力: 薄層크로마토그라피
169 (1968) 南山堂.
- 23) 中井猛元進: 朝鮮植物誌梗概 (1952).